

بررسی مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی و تعیین ابعاد و شاخص‌های آن (مطالعه موردی دوره دوم متوجه مدارس شهر تبریز)

رقیه باقرزاده^۱

علیرضا عراقیه^{۲*}

عیسی برقی^۳

امیرحسین مهدیزاده^۴

بتول فقیه آرام^۵

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۱/۱

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۷/۱۲

چکیده

هدف اصلی پژوهش حاضر در گام نخست بررسی وضعیت موجود مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی برای دوره دوم متوجه مدارس، توصیف و تحلیل ابعاد مؤلفه‌ها و شاخص‌های آن بوده است. این پژوهش از نظر ماهیت داده‌ها از نوع آمیخته و در دو بخش کیفی و کمی تنظیم شده است. در روش کیفی با ۱۸ متخصص رشته برنامه درسی به عنوان شرکت کننده، مصاحبه تا حد اشباع نظری انجام گرفت. برای استخراج نتایج حاصل از مصاحبه‌ها از روش کدگذاری دو مرحله‌ای استفاده شده است. جامعه آماری در بخش کمی شامل معلمان نواحی پنج‌گانه تبریز بودند که در دوره دوم متوجه مدارس در سال تحصیلی (۹۸-۹۹) تدریس می‌کردند. در تجزیه و تحلیل داده‌های کمی از روش‌های آماری جهت اعتباریابی شاخصه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (به دست آمده از مرحله اول) با استفاده از روش‌های الگا کرونباخ، محاسبه ضریب CVR و تحلیل عاملی اکتشافی و تاییدی استفاده شده است. یافته‌های پژوهش چهار بُعد کلی «اهداف»، «محتوها»، «روش‌ها»، و «اصول آموزشی» را در تدوین برنامه درسی چندفرهنگی شناسایی کرد. همچنین، یافته‌ها نشان داد که در مولفه اهداف چندفرهنگی در نظام فعلی آموزشی ایران، میانگین نمره تجربی به طور معناداری بیشتر از میانگین نظری است. بدین ترتیب، مشخص شد وضعیت هدف‌گذاری در خصوص آموزش‌های چندفرهنگی، نظام فعلی در وضعیت مطلوبی قرار دارد اما در خصوص سه بُعد «محتوها»، «روش‌ها»، و «اصول برنامه درسی چندفرهنگی» میانگین به دست آمده، در حدود میانگین نظری است. بنابراین، میزان توجه و اجرای سه بُعد مذکور در نظام آموزش فعلی در حال حاضر در وضعیت متوجه قرار دارد.

کلیدواژه‌ها: چندفرهنگی، برنامه درسی، برنامه درسی، مؤلفه‌ها.

^۱ دانشجوی دکترای برنامه ریزی درسی، واحد اسلامشهر، دانشگاه آزاد اسلامی اسلامشهر- ایران.

^۲ دانشیار، گروه علوم تربیتی، واحد اسلامشهر، دانشگاه آزاد اسلامی، اسلامشهر- ایران. (نویسنده مسئول) alireza.araghieh@gmail.com

^۳ دانشیار دانشگاه شهید مدنی آذربایجان، گروه علوم تربیتی و روان شناسی، تبریز- ایران.

^۴ استادیار، گروه علوم تربیتی، واحد اسلامشهر، دانشگاه آزاد اسلامی، اسلامشهر- ایران.

^۵ استادیار، گروه علوم تربیتی، واحد اسلامشهر، دانشگاه آزاد اسلامی، اسلامشهر- ایران.

مقدمه

تنوع جزء لاینفک مشخصه‌های اساسی جهان امروز و عاملی مؤثر در تعاملات فردی و اجتماعی است. در گذشته‌ای نه‌چندان دور تصور براین بود که نظامهای تعلیم و تربیت بدون توجه به تنوع و گوناگونی فرهنگ‌ها برنامه‌ریزی می‌کنند، اما امروزه با نظر گرفتن تأثیر فرهنگ‌ها بر یکدیگر، ضرورت دارد تا برنامه‌ریزی‌ها در نظامهای تعلیم و تربیت براین اساس صورت گیرد. در چنین شرایطی علیرغم حضور اقلیت‌های گوناگون، نظام آموزشی برای پاسخگویی به چنین نیازی ناگزیر است که به تدوین برنامه درسی چندفرهنگی بپردازد (ادیب، فتحی آذر، کاردان حلوایی، ۱۳۹۲).

یکی از مهم‌ترین بحث‌های امروزی در تعلیم و تربیت بحث چندفرهنگی در دوره متوسطه است. دانش آموزان با دیدگاه‌های متفاوت و متنوع فرهنگی و از نژاد و قومیت‌های مختلف وارد نظام آموزشی می‌شوند، ولی نمی‌دانند چگونه با این تنوع فرهنگی برخورد کنند تا بتوانند در آینده جامعه‌ای ایده‌آل با نظام آموزشی متعادل از لحاظ فرهنگی و به دور از اختلافات قومیتی ایجاد کنند (نوریان و عبدی، ۱۳۹۷). چندفرهنگی عبارت است از جامعه‌ای که دارای تنوع قومی، زبانی، نژادی و فرهنگی در چارچوب جغرافیایی- سیاسی واحد است (پارخ، ۲۰۰۸، ص. ۸).

دوره دوم متوسطه که از مهم‌ترین دوره‌های آموزشی شناخته شده است به عنوان دوره گذر از دوره متوسطه اول و تفکر عینی و ورود به مرحله تفکر انتزاعی و همچنین ورود به بزرگسالی است و دوره مهمی از زندگی همه انسان‌هاست که با ورود به مراکز آموزش عالی و یا بازار کار و به عهده- گرفتن مسئولیت‌های بزرگ همراه است. باید توجه داشت که دانش آموزان این دوره در زمینه مهارت- های تفکر انتقادی تعلیم می‌بینند و همیشه در جستجوی دلایل و سنجش آنها هستند. این‌گونه افراد در برابر تعصباتی گمراه کننده مقاومت می‌کنند (علی‌پور، ۱۳۹۵).

در پژوهش حاضر، برنامه درسی عبارت است از محتوای کتاب‌های درسی دوره دوم متوسطه که براساس عناصر برنامه درسی توسط معلمان در مدارس به دانش آموزان آموزش داده‌می‌شود. برنامه درسی چندفرهنگی نیز عبارت است از برنامه‌ای که در صدد شناسایی فرهنگ‌ها، آداب و رسوم، زبان و اقوام موجود در جامعه بوده و برای تحقیق آن‌ها برنامه درسی مناسب با آن مؤلفه‌ها برای دانش آموزان آموزش داده می‌شود. پژوهش حاضر قصد دارد که به دو پرسش زیر پاسخ دهد: (الف) وضعیت موجود

^۱ B. Parekh

مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی برای دوره دوم متوسطه چگونه است؟ (ب) ابعاد مؤلفه‌ها و شاخص‌های برنامه درسی چندفرهنگی برای دوره دوم متوسطه چگونه است؟

رفتار دانش آموزان در کلاس درس تا حدود زیادی تحت تأثیر فرهنگ آن‌ها قرار دارد. از این رو ضروری است فعالیت‌های کلاس درس با هنجارهای اجتماعی متفاوت این دانش آموزان و ارزش‌های فرهنگی آن‌ها منطبق شود تا بتواند یادگیری دانش آموزان را به شکل مناسبی تحقق بخشد. مدیریت و راهنمایی فعالیت‌های کلاسی در دست معلم است (سلی^۱ و همکاران، ۲۰۱۹). آموزش چندفرهنگی، حداقل بنا به سه دلیل «واقعیت‌های اجتماعی»، «تأثیر فرهنگ و نژاد انسان بر رشد و پیشرفت او» و «شرایط تدریس و یادگیری اثر بخش» اهمیت پیدا کرده است توجه به گروههای خاص از اهم موضوعات در آموزش چندفرهنگی است. این نوع آموزش شامل مطالعه مفاهیم عمده‌ای نظری تعصب، هویت، درگیری‌ها و از خودبیگانگی و اصلاح اعمال و سیاست‌های مدرسه‌ای است که به رسیت شناختن تنوع قومی را در جامعه منعکس می‌سازد و باید گروههایی که قربانی تبعیض بوده‌اند، مورد توجه قرار گیرند (سدات گوموس، کدیر بیچیگلو، ۲۰۲۰). وقتی فرآیند تحصیل مطابق با یک مدل فرهنگی، همه افراد دیگر را استثنای و متزع می‌کند یا وقتی که از کودکان دارای فرهنگ متفاوت خواسته می‌شود همه عادات فرهنگی خود را به عنوان شرط موفقیت تحصیلی کنار گذارند؛ آموزش مسئله‌ساز می‌گردد. اقدامات برای هماهنگی با این درخواست، احتمالاً به سازگاری فرهنگی، کم اهمیت بودن، از خود بیگانگی و انزوا منتهی می‌گردد. به استثنای سازگاری فرهنگی، هیچ یک این واکنش‌ها به حداکثر رفاه انسانی و موفقیت تحصیلی دانش آموزان رهنمون نمی‌شوند. هنگام تدوین برنامه‌های آموزشی و اقداماتی که تنوع فرهنگی را منعکس و تقویت می‌کنند، عدم ناسازگاری‌ها و ناپیوستگی‌ها بین فرهنگ مدرسه و فرهنگ گروههای قومی گوناگون باید مسائل اساسی ما باشد که مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرند (ویگان و همکاران، ۲۰۱۷). در ابعاد رسمی‌تر جامعه، مانند سیاست‌های نهادی، تقسیم قدرت، ارزش‌های فرهنگی طبقه میانه اجتماع غلبه‌دارند. اغلب ساختارهای مدارس و آیین‌نامه‌های آن‌ها بر مفاهیم فرهنگی غالب استوار گشته‌اند و از خرد فرهنگ‌ها بهره کمی برده شده است (سیلو^۲ و همکاران، ۲۰۱۷).

^۱ N. Szelei

^۲ J. C. Silva

یکی از راههای مناسب برای رویارویی با دنیای تحول‌گرای امروز، برنامه درسی چند فرهنگی است. برنامه درسی در این موقع با تأکید بر شرایط و خصوصیات فرهنگی اقلیت‌ها می‌تواند در جهت رشد و تقویت فرهنگ‌های بومی و درنهایت تقویت فرهنگ ملی نقش بسزایی داشته باشد. آموزش چند فرهنگی تلاشی برای رها ساختن فراگیران از محدودیت‌های قوم مدارانه و آگاه کردن آنان از برخورد فرهنگ‌ها، جوامع و راههای زندگی و تفکر دیگران است. هدف غایی این آموزش همین است که دانش‌آموز به‌دوراز هرگونه تعصب و پیش‌داوری به جهان بنگرد و بتواند تنوع و غنای آن را کشف کند (لیو، ۲۰۲۰).

برنامه درسی در خلا نمی‌تواند عمل نماید و نسبت به محیط فرهنگی- اجتماعی حساس است. لذا شناخت مسائل جامعه و به کارگیری آنها در برنامه درسی از بدیهی‌ترین و شناخته‌شده‌ترین وظایف برنامه‌ریزان درسی قلمداد می‌شود. امروزه، همهٔ جوامع دارای ناهمگونی فرهنگی با درجات مختلفی می‌باشند و این تنوع و ناهمگونی، تاثیرات خود را روی زبانها، آرزوها، الگوهای مصرف، نوع زندگی، خودفهمی‌ها و موارد مشابه دیگر گذاشته است (بیانکو^۱ و بال^۲، ۲۰۱۶). برای اینکه تجارت آموزشی با دانش‌آموزان متنوع فرهنگی مرتبط باشد، باید تجارت زندگی و دیدگاه‌های خاص دانش‌آموزان را منعکس کرده و با آن‌ها ارتباط برقرار سازد. این امر مستلزم انعکاس این واقعیت است که یادگیری زمانی اثربخش خواهد بود که ایده‌های جدید با دانش قبلی پیوند برقرار کرده و اساساً با شیوه‌های آشنای دانش‌آموزان آموزش داده شوند. یعنی در نظر گرفتن اصول پیوستگی و مشابهت (اسلیتیر^۳ و گرانت^۴).

مدارس نمونهٔ کوچک و مظاهر جامعه محسوب می‌شوند. آینین نامه‌ها، کدهای رفتاری، آرایش‌های ساختاری و توزیع قدرت، امتیاز و مسئولیت، منعکس کنندهٔ ارزش‌های فرهنگی مدرسه می‌باشند (حمیدی‌زاده و همکاران، ۱۳۹۸). از آنجا که تنوع نژادی و فرهنگی در اغلب جوامع به قدر کافی در تعصبات و اقدامات آموزشی انعکاس نیافته است، همواره مدارس با دانش‌آموزان خود، ناپیوسته یا ناهمخوان بوده‌اند. این ناپیوستگی اغلب زمانی پدیدمی‌آید که مدارس تحت کنترل کسانی قرارمی‌گیرد که به فرهنگ غالب وابسته بوده و برای هدایت اقدامات، صرفاً از استانداردهای خودشان استفاده

^۱ J. L. Bianco

^۲ A. Bal

^۳ C. E. Sleeter

^۴ C. A. Grant

می‌کنند، در حالی که جمعیت موجود در آن مدارس به استانداردهای مشابه آنان عمل می‌نمایند (حمیدی‌زاده و همکاران، ۱۳۹۸).

انسان‌بودن یک فرد را نمی‌توان از فرهنگ یا قومیت او مبراکرد. فرد بدون فرهنگ و قومیت نمی‌تواند موجود انسانی به‌شمار آید و فرد نمی‌تواند انسان باشد ولی فرهنگ و قومیت نداشته باشد (مصطفی‌زاده و همکاران، ۱۳۹۸).

فرهنگ رفتار، نگرش و ارزش‌های انسان را شکل می‌دهد. رفتار انسان از فرایند جامعه‌پذیری ناشی‌شده و جامعه‌پذیری همیشه درون بافت معین محیط‌های فرهنگی و قومی اتفاق می‌افتد. بنابراین انسان‌ها موجوداتی اجتماعی هستند که در ذات خود ویژگی‌های فردی زیست‌شناختی و روانشناسی را همراه با اصول منطقی پیش‌زمینه تاریخی، میراث جمعی و تجارب فرهنگی گروه قومی خود دارند (سولار، کوپیل، کونکا و راوست، ۲۰۲۰). یکی از مفروضه‌های آموزش چندفرهنگی این است که یاددهی و یادگیری، فرایندهای فرهنگی هستند که در بافت اجتماعی رخ می‌دهند. برای این که بتوان حداقل آموزش را به لحاظ کیفی در اختیار دانش‌آموزان گوناگون قرارداد، بایستی فرهنگ آنها را به روشی دریافت. چنین دانش و دریافتی را می‌توان از طریق تجزیه و تحلیل آموزش از دیدگاه فرهنگ‌های چندگانه کسب کرده و کوری تحمیلی بر آموزش را با تجربه فرهنگی غالب از بین بردن (هواس‌بیگی و همکاران، ۱۳۹۷). بنابراین، برای نیل به اهداف آموزش چندفرهنگی باید فرهنگ پذیرا نسبت به خرد فرهنگها وجود داشته باشد و جو مدرسه و فرهنگ غالب در مدرسه، کثرت‌گرایی را پذیرفته باشد.

نهاد اجتماعی آموزش و پرورش همچون سایر نهادها، در خلا عامل نمی‌کند، بلکه با سایر جریانهای اجتماعی در کنش متقابل است (علاقه‌بند، ۱۳۹۶). آموزش چندفرهنگی برای تامین عدالت آموزشی لازم بوده و شامل هر اقدامی می‌شود که برای گنجاندن تمامی فرهنگ‌های موجود کودکان در یک نظام آموزشی انجام می‌پذیرد. این نوع آموزش جامعه متکر فرهنگی را به عنوان نیروی مثبت تلقی نموده و تفاوتها را به عنوان وسایلی برای درک بهتر جامعه جهانی با آغوش باز می‌پذیرد (صادقی، ۱۳۹۱).

تحقیقات گوناگونی که در بازه زمانی ۱۳۹۸ تا ۱۳۹۹ در ایران انجام گرفته‌اند نشان می‌دهد که وضعیت آموزش چندفرهنگی در ایران ناکافی بوده است. برای مثال از مجموع ۳۲ پژوهش در قالب مقاله علمی پژوهشی، پایان‌نامه و همایشی درباره آموزش چندفرهنگی در ایران که توسط نویسندان

پژوهش حاضر بررسی شده‌اند ۲۵ تحقیق صرفاً به بررسی وضع موجود مدارس، دانشگاه‌ها، اسناد بالادستی و سیاست‌های فرهنگی از حیث توجه به آموزش چندفرهنگی پرداخته‌اند که هر ۲۵ تحقیق وضع موجود را ناکارآمد و غیر پاسخگو به تنوع‌های فرهنگی ارزیابی کرده‌اند.

روش پژوهش

پژوهش حاضر از نظر ماهیت داده‌ها از نوع پژوهش آمیخته است و در دو بخش کیفی و کمی تنظیم شده است و بنا به ماهیت اکتشافی که دربخش کیفی دارد از مطرح کردن فرضیه در آن خودداری شده‌است.

شرکت کنندگان در بخش پژوهش کیفی شامل متخصصان رشتۀ برنامه درسی با مدرک دکترای برنامه‌ریزی درسی در سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸ بودند. برای نمونه‌گیری در بخش کیفی از روش نمونه‌گیری هدفمند استفاده شد. در این روش افرادی انتخاب شدند که در حوزه این پژوهش دارای اطلاعات مرتبط محسوب می‌شدند. فرایند مصاحبه با تعداد ۱۸ نفر از اساتید متخصص در برنامۀ درسی تا مرحله اشیاع نظری ادامه یافت. مصاحبه به صورت نیمه‌ساختماریافته یا نیمه‌سازمان یافته انجام گرفت که به منظور نمونه‌گیری از آن‌ها با توجه به اهمیت موضوع از روش نمونه‌گیری هدفمند شبکه‌ای یا زنجیره‌ای استفاده شد.

در بخش کیفی اعتبار و پایایی، پس از تکمیل برگه‌های مصاحبه سازمان یافته توسط گروه متخصصان برنامۀ درسی دوره متوسطه، پرسشنامه‌ای براساس مصاحبه‌های جمع آوری شده برای متخصصان تنظیم گردید که ۶ نفر از اساتید متخصص رشتۀ برنامۀ درسی پرسشنامه را بررسی کردند تا اعتباریابی انجام شود. با در نظر گرفتن چهار معیار ارزیابی از نظر لینکلن و گویا^۱ و لینکلن^۲ (۱۹۸۲) در تحقیقات کیفی شامل: قابلیت اعتبار، قابلیت انتقال، قابلیت اعتماد و قابلیت تصدیق و همچنین به دلیل بهره‌مندی مستمر از نظر متخصصان رشتۀ برنامۀ درسی در کلیه مراحل و فرایندهای این تحقیق پایایی مورد انتظار برآورد شد. فرایند اجرایی مصاحبه با متخصصان از طریق فن دلفی و به شیوه زیر تکرار گردید تا اشیاع نظری متخصصان در خصوص شاخص‌های الگوی برنامۀ درسی چندفرهنگی اتفاق بیفت: (۱) تشکیل گروه اجرا و نظارت بر انجام دلفی؛ (۲) انتخاب متخصصان با روش

^۱ E. G. Guba

^۲ Y. S. Lincoln

نمونه‌گیری هدفمند در حوزه پژوهش؛ (۳) تنظیم پرسشنامه برای دور اول؛ (۴) بررسی پرسشنامه از نظر نوشتاری (رفع ابهامات)؛ (۵) ارسال اولین پرسشنامه به متخصصان؛ (۶) تجزیه و تحلیل پاسخ‌های رسیده در دور اول؛ (۷) آماده کردن پرسشنامه در دور دوم (با انجام بازنگری‌های موردنیاز)؛ (۸) ارسال پرسشنامه بار دوم برای متخصصان؛ (۹) تجزیه و تحلیل پاسخ‌های رسیده در دور دوم (مراحل ۷ تا ۹) تا حصول پایداری و اشباع نظری در پاسخ‌های دریافتی؛ (۱۰) آماده‌سازی گزارش توسط پژوهشگر.

اعتبارپذیری پژوهش از طریق مشاهده مداوم، پرسش از همکاران (استفاده از افرادی که در زمینه روش کیفی تبحر داشتند)، حضور طولانی مدت در محیط پژوهش و صرف زمان بیشتر با شرکت کنندگان، تبادل نظر با استیلر و صاحب‌نظران در خصوص داده‌های کسب شده صورت گرفت.

در ارتباط با انتقال‌پذیری می‌توان بیان کرد که زمینه و شرایط پژوهش به‌طور کامل توصیف شده است به‌طوری که قلمرو مکانی پژوهش و افراد مشارکت‌کننده و تعداد آن‌ها مشخص شده است.

به علاوه، به‌منظور افزایش تعمیم‌پذیری یافته‌ها سعی شد که انتخاب نمونه‌ها به‌گونه‌ای باشد که امکان بررسی موضوع از منظرهای متفاوت فراهم شود.

در ارتباط با قابلیت اطمینان از طریق ایجاد مسیرهایی شامل ضبط مصاحبه‌ها، یادداشت‌برداری در حین مصاحبه پرداخته شد تا در نهایت مقوله‌های به‌دست آمده از کدگذاری به شکل منطقی و معقول با یکدیگر ارتباط داده شود. روایی بخش کیفی از طریق اجماع سه‌سویه و فن دلفی انجام گرفت. هم‌چنین سعی شده است با ثبت و ضبط یادداشت‌های میدانی، مشاهدات، مصاحبه‌ها، ضبط صدا، عکس‌ها، فیلم‌های تهیه شده و نگهداری همه آن‌ها به اتکاپذیری پژوهش کمک شود. برای استخراج نتایج از مصاحبه‌هایی که از متخصصان رشته برنامه‌ریزی درسی جمع‌آوری شده بود به روش کدگذاری و در دو مرحله باز و محوری انجام شد.

جامعه آماری در بخش کمی شامل معلمان نواحی پنج گانه تبریز بودند که در دوره دوم متوسطه در سال تحصیلی ۹۸-۹۹ تدریس می‌کردند. از این جامعه با روش نمونه‌گیری طبقه‌ای، مدارس ناحیه سه به صورت تصادفی به عنوان نمونه انتخاب شد. با توجه به تعداد ۹۶۰ معلم، تعداد نمونه بر اساس جدول مورگان ۲۷۴ (۱۰۱ زن و ۱۷۳ مرد) محاسبه گردید که پرسشنامه چندفرهنگی در بین همان تعداد توزیع گردید. برای جمع‌آوری اطلاعات از پرسشنامه محقق ساخته استفاده شد. پرسشنامه‌ای که توسط متخصصان رشته تأیید شد و بر اساس مقیاس لیکرت بین ۱ تا ۵ پیوستار داشت بر روی نمونه اجرا شد.

اعتبار پایایی مؤلفه‌ها، ابعاد، و شاخص‌هایی که توسط متخصصان تأیید شده بود در بخش پایانی نیز به مدد آلفای کرونباخ محاسبه شد. برای روایی نیز از طریق آزمون CVI و CVR استفاده شد.

به منظور توصیف داده‌ها، از رسم نمودار، جداول، توزیع فراوانی، و مشخصه‌های آماری موسوم به میانگین، انحراف معیار، کشیدگی، بهره‌بردیم. از آزمون تحلیل عاملی تأییدی برای بررسی مؤلفه‌های استخراج شده بهره‌گرفتیم و برای مقایسه میانگین گروه‌های نمونه که شامل دبیران (مرد-زن) دوره دوم متوسطه بود از آزمون آماری استفاده کردیم.

یافته‌ها

در بعد کیفی، جهت بررسی ابعاد، مؤلفه‌ها و شاخص‌های برنامه درسی چندفرهنگی برای دوره دوم متوسطه از کدگذاری نظری استفاده شده است. در نتیجه کدگذاری نظری، چهار بُعد کلی شامل اهداف، محتوا، روش‌ها، و اصول آموزشی در تدوین برنامه درسی چندفرهنگی شناسایی شد (جدول ۱).

بُعد هدف شامل مؤلفه‌های «افزایش دانش در خصوص خرده فرهنگها»، «نگرش مثبت بین فرهنگی»، «ترویج دوستی بین فرهنگها»، «ارتباط بین فرهنگی»، «رفع تضاد با فرهنگها»، «ایجاد صلح»، «توسعه و ارتقای فرهنگی جامعه»، «رشد مهارت‌های زندگی جمعی چندفرهنگی»، «پذیرش تفاوت‌های فرهنگی»، «توسعه عدالت آموزشی»، «اجرای آموزش برابر»، «شکوفایی دانش آموزان همه فرهنگها»، «ارتقای نقش چندفرهنگی معلمان»، «حفظ میراث فرهنگی خرده فرهنگها»، «احترام به فرهنگها»، و «وحدت و همبستگی» می‌باشد.

بُعد محتوای آموزش چندفرهنگی شامل «حفظ تنوع فرهنگی»، «آموزش احترام به فرهنگها»، «آشنایی و احترام به ادیان»، «افزایش آگاهی از خرده فرهنگها»، «افزایش آگاهی تاریخی- اجتماعی از خرده فرهنگها»، «آموزش دستاوردهای خرده فرهنگها»، «حفظ زبان‌های محلی»، «آموزش دیگرپذیری»، «حقوق شهروندی»، «آموزش مهارت‌پذیری»، «آموزش همزیستی با خرده فرهنگها»، «آموزش صلح»، «آموزش تعامل با سایر خرده فرهنگها»، «آموزش‌های اجتماعی»، «توانمندسازی فرهنگی»، و «آموزش چندفرهنگی در دروسی خاص» است.

بُعد روش‌های آموزش چندفرهنگی شامل مؤلفه‌های «روش مشارکتی»، «آموزش در قالب گروه‌های دانش آموزی»، «یادگیرنده فعال»، «استفاده از فناوری اطلاعات در آموزش»، «استفاده از محیط‌های خارج از کلاس»، «جشنواره‌های فرهنگی»، «فعالیت گروهی فرهنگی»، «ایجاد فضای

فیزیکی چندفرهنگی»، «ارزش‌گذاری به فرهنگها»، «روش‌های تشویقی»، «روش‌های آموزشی متتنوع»، «استفاده از دستاوردهای فرهنگی-اجتماعی»، «بازسازی فرهنگی»، «استفاده از روش‌های متتنوع ارزشیابی» و «ارزشیابی از عملکرد» است.

اصول آموزش شامل «بررسی همه‌جانبه»، «استانداردهای بین فرهنگی در تالیف محتوا»، «نقش معلم»، «فرهنگ مدرسه»، «نگرش مثبت به کثرت فرهنگی»، «اجتناب از تعصب فرهنگی در طراحی برنامه درسی»، ناحترام به خردمندی‌های فرهنگی در برنامه درسی»، «سیاست‌گذاری آموزشی چندفرهنگی»، «ترویج تشریک‌مساعی در جامعه»، «توجه به فرهنگ جهانی»، «عدالت محوری در جامعه»، «تفاهم بین فرهنگی در جامعه»، «اصلاح اسناد ملی براساس آموزش چندفرهنگی»، «توانمندسازی عمومی چندفرهنگی»، «همکاری سایر نهادها در آموزش فرهنگی عمومی» و «نقش نظام حاکم» می‌باشد. به طور خلاصه، در این بخش نخست عبارات کلیدی مصاحبه‌ها استخراج شد. سپس در مقوله‌های جداگانه دسته بندی شد. هریک از این حوزه‌های کلی به زمینه‌های جزئی‌تر تقسیم شد و به این ترتیب به سوال اول پژوهش پاسخ داده شد (جدول ۱).

جدول (۱) خلاصه مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی

اهداف	افزایش دانش در خصوص خرده فرهنگها
نگرش مثبت بین فرهنگی	نگرش مثبت بین فرهنگی
ترویج دوستی بین فرهنگها	ترویج دوستی بین فرهنگها
ارتباط بین فرهنگی	ارتباط بین فرهنگی
رفع تضاد با فرهنگها	رفع تضاد با فرهنگها
ایجاد صلح	ایجاد صلح
توسعه و ارتقای فرهنگی جامعه	توسعه و ارتقای فرهنگی جامعه
رشد مهارت‌های زندگی جمعی چندفرهنگی	رشد مهارت‌های زندگی جمعی چندفرهنگی
پذیرش تفاوت‌های فرهنگی	پذیرش تفاوت‌های فرهنگی
توسعه عدالت آموزشی	توسعه عدالت آموزشی
اجرای آموزش برابر	اجرای آموزش برابر
شکوفایی دانش آموزان همه فرهنگها	شکوفایی دانش آموزان همه فرهنگها
ارتقای نقش چندفرهنگی معلمان	ارتقای نقش چندفرهنگی معلمان
حفظ میراث فرهنگی خرده فرهنگها	حفظ میراث فرهنگی خرده فرهنگها

احترام به فرهنگها	روش
وحدت و همبستگی	آموزش
حفظ تنوع فرهنگی	محتویات
آموزش احترام به فرهنگها	
آشنایی و احترام به ادیان	
افزایش آگاهی از خرد فرهنگها	
افزایش آگاهی تاریخی - اجتماعی از خرد فرهنگها	
آموزش دستاوردهای خرد فرهنگها	
حفظ زبان‌های محلی	
حفظ زبان‌های محلی	
آموزش دیگر پذیری	
حقوق شهروندی	
آموزش مهارت پذیرش	
آموزش همزیستی با خرد فرهنگها	
آموزش صلح	
آموزش تعامل با سایر خرده فرهنگها	
آموزش‌های اجتماعی	
توانمندسازی فرهنگی	
آموزش چندفرهنگی در دروسی خاص	
روش مشارکتی	روش
آموزش در قالب گروههای دانش آموزی	آموزش
یادگیرنده فعل	
استفاده از فناوری اطلاعات در آموزش	
استفاده از محیطهای خارج از کلاس	
جشنواره‌های فرهنگی	
فعالیت گروهی فرهنگی	
ایجاد فضای فیزیکی چندفرهنگی	
ارزشگذاری به فرهنگها	
روش‌های تشویقی	
روش‌های آموزشی متون	

استفاده از دستاوردهای فرهنگی - اجتماعی	
بازسازی فرهنگی	
استفاده از روش‌های متنوع ارزشیابی	
ارزشیابی از عملکرد	
بررسی همه جانبه	اصل
استانداردهای بین فرهنگی در تالیف محتوا	آموزش
نقش معلم	چندفرهنگی
فرهنگ مدرسه	
نگرش مثبت به کثرت فرهنگی	
اجتناب از تعصب فرهنگی در طراحی برنامه درسی	
احترام به خرده فرهنگ‌های در برنامه درسی	
سیاستگذاری آموزشی چندفرهنگی	
ترویج تشریک مساعی در جامعه	
توجه به فرهنگ جهانی	
عدالت محوری در جامعه	
تفاهم بین فرهنگی در جامعه	
اصلاح اسناد ملی براساس آموزش چندفرهنگی	
توانمندسازی عمومی چندفرهنگی	
همکاری سایر نهادها در آموزش فرهنگی عمومی	
نقش نظام حاکم	

برای بررسی وضعیت موجود برنامه درسی چندفرهنگی و ابعاد و مؤلفه‌های اجرای آن در مدارس ابتدایی از بُعد بررسی وضعیت موجود در پرسشنامه مبتنی بر مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (حاصل از مرحله کیفی پژوهش حاضر) استفاده شد. قابل ذکر است در این پرسشنامه، هریک از مؤلفه‌ها و زیرمجموعه‌های آنها، در دو بُعد وضعیت مطلوب (برای بررسی درجه اهمیت هر گویه) و وضعیت موجود مورد سوال قرار گرفت. برای بررسی سوال فوق ابتدا نرمال بودن توزیع مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی با استفاده از آزمون کولموگروف - اسمیرنوف بررسی شد (جدول ۲).

جدول (۲) آزمون K-S (بررسی نرمال بودن توزیع متغیرها در وضع موجود)

مولفه ها	شاخص آماری	مقدار P
اهداف برنامه درسی چندفرهنگی	۰,۰۹	۰,۱۴
محتوای برنامه درسی چندفرهنگی	۰,۰۷	۰,۲۳
روش های آموزش در برنامه درسی چندفرهنگی	۰,۰۶	۰,۲۷
اصول برنامه درسی چندفرهنگی	۰,۰۷	۰,۲۳

بررسی نتایج آزمون کولموگروف – اسمیرنوف نشان می دهد که در همه متغیرهای پژوهش، مقادیر $P \leq 0,05$ در سطح معنادار نمی باشد (جدول ۲). بنابراین، تفاوت توزیع گروه نمونه با توزیع K-S نرمال معنادار نبوده و در واقع توزیع متغیرها نرمال است. به این ترتیب پیش فرض استفاده از آمار پارامتریک تأمین شده و می توان از آزمون های پارامتریک (t تک نمونه ای) استفاده نمود. میانگین نظری مربوط به هریک از مولفه ها براساس بازه احتمالی نمرات و تعیین نقطه میانی بازه احتمالی، محاسبه شده است. با توجه به این که بازه نمرات برای همه مولفه ها ۱ تا ۵ تعیین شده است، لذا، نقطه میانی ۳ به عنوان میانگین نظری انتخاب شده است (جدول ۳).

جدول (۳) تک نمونه ای (بررسی وضعیت موجود در برنامه درسی چندفرهنگی)

مولفه ها	میانگین	سطح معناداری	مقدار t	درجه آزادی	مقدار P
اهداف	میانگین تجربی		۱۲,۴۴	۲۷۳	۰,۰۰۰۱
	میانگین نظری		۴,۲۰		۳
محتوای	میانگین تجربی		۳,۱۲	۲۷۳	۰,۲۱
	میانگین نظری		۳		
روش ها	میانگین تجربی		۳,۷۶	۲۷۳	۰,۰۹
	میانگین نظری		۳		
اصول	میانگین تجربی		۳,۲۶	۲۷۳	۰,۱۵
	میانگین نظری		۳		

یافته های بعد کمی پژوهش به دست آمده نشان می دهد که در مولفه «اهداف چندفرهنگی» در نظام فعلی آموزشی ایران، میانگین نمره تجربی (طبق دیدگاه معلمان شرکت کننده در پژوهش) به طور معناداری بیشتر از میانگین نظری است. به این ترتیب، طبق دیدگاه معلمان، وضعیت هدف گذاری در خصوص آموزش های چندفرهنگی، نظام فعلی در وضعیت مطلوبی قرار دارد اما در خصوص سه بعد محتوا، روشهای و اصول برنامه درسی چندفرهنگی میانگین به دست آمده، در حدود میانگین نظری است و مقادیر t در بررسی معناداری این تفاوت، در سطح $P \leq 0,05$ معنادار نمی باشند. بنابراین، طبق

نظر معلمان، میزان توجه و اجرای محتوا، روش‌ها و اصول برنامه چندفرهنگی در نظام آموزش فعلی، در حال حاضر در وضعیت متوسط قرار دارد.

بحث و نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر به منظور بررسی مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی و تعیین ابعاد و شاخص‌های آن برای دوره دوم متوسطه انجام شده است. در این بخش، یافته‌های به دست آمده به بحث و بررسی گذاشته شده است.

در رابطه با بررسی ابعاد مؤلفه‌ها و شاخص‌های برنامه درسی چند فرهنگی برای دوره دوم متوسطه از کدگذاری نظری استفاده شد. در نتیجه کدگذاری نظری، چهار بعد کلی شامل «اهداف»، «محتوا»، «روش‌ها»، و «اصول آموزشی» در تدوین برنامه درسی چندفرهنگی شناسایی شد (جدول‌های ۱، ۲، ۳).

یافته‌های این پژوهش همسو با سولار و همکاران (۲۰۲۰) نشان داد که فرهنگ رفتار، نگرش و ارزش‌های انسان را شکل می‌دهد. رفتار انسان از فرایند جامعه‌پذیری ناشی شده و جامعه‌پذیری همیشه درون بافت معین محیط‌های فرهنگی و قومی اتفاق می‌افتد. بنابراین انسان‌ها موجوداتی اجتماعی هستند که در ذات خود ویژگی‌های فردی زیست‌شناختی و روان‌شناختی را همراه با اصول منطقی پیش‌زمینه تاریخی، میراث جمعی و تجارت فرهنگی گروه قومی خود دارند.

هاولت و همکاران (۲۰۱۹) نشان دادند که آموزش چندفرهنگی، حداقل بنا به سه دلیل «واقعیت‌های اجتماعی»، «تأثیر فرهنگ و نژاد انسان بر رشد و پیشرفت او»، و «شرایط تدریس و یادگیری اثر بخش» اهمیت پیدا کرده است که این یافته‌ها با نتایج پژوهش حاضر همسویی داشت.

یافته‌های سلی و همکاران (۲۰۱۹) با نتایج پژوهش حاضر همسو بود. آنها نشان دادند که رفتار دانش‌آموzan در کلاس درس تا حد زیادی تحت تأثیر فرهنگ آن‌ها قرار دارد. از این رو ضروری است فعالیت‌های کلاس درس با هنجارهای اجتماعی متفاوت این دانش‌آموzan و ارزش‌های فرهنگی آن‌ها منطبق شود تا بتواند یادگیری دانش‌آموzan را به شکل مناسبی تحقق بخشد.

یافته‌های مصطفی‌زاده و همکاران (۱۳۹۸) با نتایج پژوهش حاضر همسو بود. آنها نشان دادند که انسان‌بودن یک فرد را نمی‌توان از فرهنگ یا قومیت او مبراکرد. فرد بدون فرهنگ و قومیت نمی‌تواند موجود انسانی بهشمار آید و فرد نمی‌تواند انسان باشد ولی فرهنگ و قومیت نداشته باشد.

همچنین یافته‌های حمیدی‌زاده و همکاران (۱۳۹۸) با نتایج این پژوهش همسوی داشت. آنها نشان دادند که آیین نامه‌ها، کدهای رفتاری، آرایش‌های ساختاری و توزیع قدرت، امتیاز و مسئولیت، منعکس‌کننده ارزش‌های فرهنگی مدرسه می‌باشد.

در رابطه با بررسی وضعیت موجود برنامه درسی چندفرهنگی و ابعاد و مولفه‌های اجرای آن برای دوره دوم متوسطه دیدگاه معلمان در خصوص وضعیت موجود سوال شده است. یافته‌های به دست آمده نشان می‌دهد که در مولفه اهداف چندفرهنگی در نظام فعلی آموزشی ایران، میانگین نمره تحریبی (طبق دیدگاه معلمان شرکت کننده در پژوهش) به طور معناداری بیشتر از میانگین نظری است. به این ترتیب، طبق دیدگاه معلمان، وضعیت هدف‌گذاری در خصوص آموزش‌های چندفرهنگی، نظام فعلی در وضعیت مطلوبی قراردارد اما در خصوص سه بُعد محتوا، روش‌ها، و اصول برنامه درسی چندفرهنگی میانگین به دست آمده، در حدود میانگین نظری است. بنابراین، طبق نظر معلمین، میزان توجه و اجرای محتوا، روش‌ها، و اصول برنامه چندفرهنگی در نظام آموزش فعلی در حال حاضر در وضعیت متوسط قرار دارد.

نتایج به دست آمده در پژوهش حاضر، همسو با پژوهش‌های پیشینیان است. به عنوان نمونه هواس بیگی و همکاران (۱۳۹۷) در پژوهش خود نشان دادند که فرهنگ ارائه شده در کتب درسی، همان فرهنگ مسلط در جامعه است و به عناصر خرد فرهنگ‌ها، در کتب درسی بسیار کم پرداخته شده است و نظام آموزشی همچنان به دنبال اجرای همسان سازی فرهنگی است. پژوهش حمیدی‌زاده و همکاران (۱۳۹۷) نیز نشان می‌دهد که وضعیت آموزش چندفرهنگی در ایران در هر چهار عنصر هدف، محتوا، روش‌های تدریس، و ارزشیابی از حد متوسط ضعیف‌تر است.

همسو با سیلو و همکاران (۲۰۱۷) می‌توان گفت که اگر دانش‌آموزان احساس کنند که محیط مدرسه نسبت به آنان بیگانه و خصوصت آمیز است یا ارزش آن‌ها را نادیده می‌گیرند، تخواهند توانست به اندازه کافی روی کارهای درسی تمرکز کنند. استرس و اضطرابی که همراه با این عدم حمایت و تایید حادث می‌شوند توجه ذهنی، انرژی و توجه آنان را به تکالیف درسی معطوف نخواهد کرد.

همسو با اسلیتر و گرانت (۲۰۱۷) می‌توان گفت برای ای نکه تجارب آموزشی با دانش‌آموزان متنوع فرهنگی مرتبط باشد، باید تجرب زندگی و دیدگاه‌های خاص دانش‌آموزان را منعکس کرده و با آن‌ها ارتباط برقرار سازد. این امر مستلزم انعکاس این واقعیت است که یادگیری زمانی اثربخش

خواهد بود که ایده‌های جدید با دانش قبلی پیوند برقرار کرده و اساساً با شیوه‌های آشنای دانش‌آموزان آموزش داده شوند؛ یعنی در نظر گرفتن اصول پیوستگی و مشابهت.

دیدگاه چندفرهنگی باید در راهبردهای آموزشی نیز نمود داشته باشد. نمی‌توان راهبردهای آموزش چندفرهنگی را از خود موضوع جدا کرد. مصطفی زاده و همکاران (۱۳۹۸) خاطر نشان می-
سازند که تنوع در آموزش بر اساس قومیت، طبقه اجتماعی، زنان، موقعیت اجتماعی، فرهنگ و علایق، دیگر موضوعی از سر تحمل با انتخاب اختیاری نیست، بلکه برای بقای جامعه یک ضرورت است. بهویژه اگر آن جامعه خود، دارای گروههای فرهنگی و قومی متعددی باشد.

از جمله محدودیت‌های پژوهش حاضر می‌توان به موارد مقابل اشاره کرد: ۱. به دلیل تعداد بالای سؤالات پرسشنامه، بخشی از معلمان، حاضر به تکمیل پرسشنامه نشدند. ۲. پرسشنامه‌های بخش کمی به صورت مجازی برای معلمان ارسال شد و علی‌رغم تلاش محقق برای توجیه معلمان در خصوص اهمیت پاسخ‌ها، امکان ارزیابی نحوه پاسخگویی وجود نداشت. ۳. ناقص بودن بعضی از پاسخ‌ها به سؤالات پرسش‌نامه و یا به دلیل ارسال الکترونیکی پرسشنامه‌ها، متأسفانه برخی از پرسشنامه‌ها عودت داده نمی‌شد.

از جمله پیشنهادهای پژوهش حاضر می‌توان به موارد مقابل اشاره کرد: ۱. طبق یافته‌های پژوهش، اولین بعد در الگوی برنامه درسی چند فرهنگی، توجه به ارتباطات انسانی است. ارتباطات انسانی مطلوب در سایه فعالیت در گروه‌ها و یادگیری عملی تفاهem و سازگاری بین فردی حاصل می‌شود. لذا، پیشنهاد می‌شود فرصت‌هایی برای فعالیت در گروه ایجاد شود که به صورت هدفمند و نظارت‌شده برای ایجاد تفاهem و سازگاری طراحی شده باشند. ۲. تهییه فیلم و نمایش‌های چند فرهنگی می‌تواند به عنوان راهبردهای آموزش چند فرهنگی مورداستفاده قرار گیرد. ۳. همچنین پیشنهاد می‌شود در قالب یک پیمایش ملی، سطح رفتارهای چند فرهنگی در قالب ابعاد شناختی، رفتاری و عاطفی بررسی شده و خلاهای موجود در سطح رفتار اقسام مختلف جامعه به تفکیک شناسایی شود. ۴. در آخر پیشنهاد می‌شود محتوای آموزش‌های چند فرهنگی در قالب فیلم کوتاه، فیلم داستانی و سینمایی، کلیپ، انیمیشن، شعر، قصه، رمان، مسابقات مختلف فرهنگی و هنری، و... با همکاری دستگاه‌های فرهنگی و آموزش و پرورش تهییه و در مدارس و صداوسیما و در فضای مجازی پخش و آموزش داده شود.

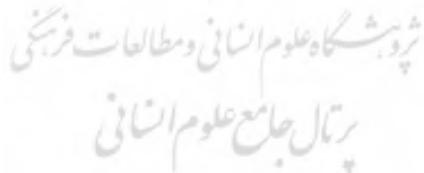
کتابنامه

- ادیب، یوسف؛ فتحی آذر، اسکندر و کارдан حلوایی، زبلا(۱۳۹۲). **ضرورت تدوین برنامه درسی چندفرهنگی در آموزش عالی**. همایش ملی آموزش و پرورش چند فرهنگی، دوم اسفند، ۱۳۹۲، ارومیه حمیدی زاده، کتایون، فتحی واچارگاه، کورش، عارفی، محبوبه و مهران، گلناز(۱۳۹۸). آموزش چندفرهنگی: تاملی بر تجارت ایده آل معلمان موفق در مدرسه، دوفصلنامه علمی - پژوهشی مدیریت در مدرسه، ۷ (۱)، ۱۶۳-۱۸۱.
- صادقی، علیرضا (۱۳۹۱). **چند فرهنگی و نسبت آن با آموزش**. ماهنامه رشد تکنولوژی آموزشی، دوره دوم، شماره ۴.
- علاقه بند، علی (۱۳۹۶). جامعه شناسی آموزش و پرورش، تهران: نشر روان.
- مصطفی زاده، اسماعیل، کشتی آراء، نرگس و قلی زاده، آذر (۱۳۹۸). **ضرورت‌های آموزش چندفرهنگی و واکاوی عناصر و مؤلفه‌های تعلیم و تربیت چندفرهنگی**، پژوهش در برنامه ریزی درسی، ۱۶ (۶۰)، ۲۰-۳۵.
- نوریان، محمد و عبدی، نسرین(۱۳۹۷). تأثیر موقعیت‌های چند فرهنگی در فرایند یاددهی- یادگیری. فصلنامه آموزشی مهندسی ایران، سال بیستم، شماره ۸۵.
- هواس‌بیگی، فاطمه؛ صادقی، علیرضا؛ ملکی، حسن(۱۳۹۷). **آموزش چند فرهنگی در کتاب‌های درسی فارسی (خوانداری)** دوره آموزش ابتدایی ایران. فصلنامه علمی- پژوهشی نظریه و عمل در برنامه درسی، سال ششم، شماره ۱۱.

References

- Bianco, J.L & BAL, A. (2016). Multicultural Education in the Australian Context: An Historical Overview. Learning from Difference: Comparative Accounts of Multicultural Education, Multilingual Education, 16
- Cuéllar C, Queupil J P, Cuenca C, Ravest J. (2020). A systematic review on multiculturalism and educational leadership: similarities and contrasts in knowledge production across societies. 12(4), 235-249.
- Guba, E. G., Lincoln, Y. S. (1982). Epistemological bases of naturalistic inquiry. ECTJ. 30 (4), 233-252.
- Howlett K M, Young H D. (2019). Building a Classroom Library Based on Multicultural Principles: A Checklist for Future K-6 Teachers. Multicultural Education, 26(3-4), 40-46.

- Parekh, B. (2008). the Concept of Multicultural Education. In S. Modgil, G. K. Verma,K. Mallick, & C. Modgil (Eds). *MulticulturalEducation: The Interminable Debate* (pp 19-31)
- Sedat Gümüş, Kadir Beycioglu¹(2020) The intersection of social justice and leadership in education: what matters in multicultural contexts? *Multicultural Education Review*. 12(4), 233-234.
- Silva, J.C., Amante, L., and Morgado, J. (2017). School climate, principal support and collaboration among Portuguese teachers. *European journal of teacher education* , 40 (4), 505–520.simulation study for Germany.
- Sleeter, C. E., & Grant, C. A. (2017). Making choices for multicultural education: Five approaches to race, class, and gender (7th Ed.). New York.
- Szelei, N. (2018). Professional development for cultural diversity: the challenges of teacher learning in context, Journal Professional Development in Education, 4 (5), 780-796.
- Wiggan, G. and Watson-Vandiver, M.J., (2017). Pedagogy of empowerment: student perspectives on critical multicultural education at a high-performing African American school. *Race ethnicity and education* , 1–21.
- Liu X. (2020). Comparing multicultural education in China and Finland: From policy to practice., *Asian Ethnicity*, Published online.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

Investigating the components of a multicultural curriculum and determining its dimensions and indicators

(A case study of the senior secondary schools in Tabriz)

1.Roghayeh BagherNezhad, Alireza Araghieh (Corresponding Author)

. Isa Barqi, Amir Hossein Mehdizadeh, Batul Faghah Aram

Abstract

The present study intended to answer the following two questions: (a) What is the current state of the multicultural curriculum components of the senior secondary schools? (b) What are the dimensions and indicators of a multicultural curriculum of the senior secondary schools? This research is mixed in terms of the nature of the data and is organized in two parts: qualitative and quantitative. In the qualitative method, interviews were conducted with 18 experts in the curriculum to the point of saturation. Two-stage coding method has been used to extract the results of the interviews. The statistical population in the quantitative part included teachers from the five districts of Tabriz who taught in the senior secondary schools in the school year (98-99). In the analysis of quantitative data, statistical methods have been used to validate the characteristics of a multicultural curriculum (obtained from the first stage) using Cronbach's alpha methods, CVR coefficient calculation, and exploratory and confirmatory factor analysis. Our findings identified four general dimensions of "goals", "contents", "methods", and "educational principles" in developing a multicultural curriculum. Also, the findings showed that in the component of multicultural goals in the current Iranian educational system, the average experimental score is significantly higher than the theoretical average. Thus, it is clear that the current system is in a good position for targeting multicultural education, but regarding the three dimensions of "contents", "methods", and "principles of multicultural curriculum", the average achieved is near to the theoretical average. Therefore, the level of attention and implementation of these three dimensions in the current education system is currently in the average situation.

Key words: multicultural, curriculum, components, dimensions, indicators.